

I

(Atti leġislattivi)

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI (UE) 2023/936 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-10 ta' Mejju 2023

dwar Sena Ewropea tal-Hiliet

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 149 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkonsultaw il-Kumitat tar-Regġuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- Forza tax-xogħol b'hiliet speċjalizzati hija kruċjali biex jiġu żgurati tranżizzjoni ekoloġika u tranżizzjoni diġitali soċjalment ekwi u ġusti, u biex jissahhu l-kompetittività u r-reżiljenza sostenibbli tal-Unjoni fid-dawl ta' xokkijiet esterni avversi, bhall-pandemija tal-COVID-19 jew il-konsegwenzi negattivi tal-gwerra ta' aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna. Hiliet aktar adegwati u mqabbla ahjar jifthu opportunitajiet godda u jagħtu s-setgħa lill-individwi biex jipparteċipaw bis-shih fis-suq tax-xogħol, fis-soċjetà u fid-demokrazija, biex jisfruttaw l-opportunitajiet tat-tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali kif ukoll jibbenefikaw minnhom, u biex jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom.
- Madwar l-Unjoni kollha, l-impjegaturi jirrapportaw li huwa diffiċli biex isibu haddiema bil-hiliet meħtieġa. L-Awtorità Ewropea tax-Xogħol, fir-rapport tagħha intitolat "ir-Rapport dwar in-nuqqas ta' haddiema u s-surplus" u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Cibersigurtà, fir-rapport tagħha intitolat "L-Iżvilupp tal-hiliet taċ-cibersigurtà fl-UE" identifikaw illi 28 professjoni ġew ikklassifikati li kellhom nuqqasijiet fil-hiliet fl-2021, inklużi fis-setturi tal-kura tas-saħħa, tal-ospitalità, tal-kostruzzjoni u fis-settur tas-servizzi, u identifikaw nuqqasijiet ta' speċjalisti tal-IT u tas-sigurtà, b'mod partikolari esperti taċ-cibersigurtà, u haddiema bi sfond xjentifiku, teknoloġiku, tal-inġinerija u tal-matematika. L-akbar restrizzjoni għal tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali ta' suċċess hija dejjem aktar in-nuqqas ta' haddiema bil-hiliet it-tajba. In-nuqqas ta' haddiema jista' jkun ukoll, fxi każijiet, ir-riżultat ta' impjegi mhux attraenti u kondizzjonijiet tax-xogħol hżiena. L-indirizzar ta' dawk il-kwistjonijiet, permezz ta' offerti ta' impjegi ta' kwalità u politiki favur iż-żamma ta' tali impjegi, huwa importanti għal suq tax-xogħol li jiffunzjona tajjeb. F'hafna Stati Membri, it-tixjil demografiku huwa mistenni li jaċċellera matul id-deċennju li ġej hekk kif il-koorti tal-"baby boom" jirtiraw, u jżied il-bżonn li jsir użu mill-potenzjal shih tal-adulti kollha fl-età tax-xogħol, tkun xi tkun l-orijini tagħhom, permezz ta' investimenti kontinwi fil-hiliet tagħhom kif ukoll permezz tal-attivazzjoni ta' aktar persuni, b'mod partikolari n-nisa u ż-żgħażaġ speċjalment dawk li m'għandhomx impjeg, jew li huma barra mill-

⁽¹⁾ ĠU C 100, 16.3.2023, p. 123.

⁽²⁾ Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-30 ta' Marzu 2023 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Gurnal Uffiċjali) u d-Deċizzjoni tal-Kunsill tal-24 ta' April 2023.

edukazzjoni jew mit-taħriġ (NEETs), li jiffaċċjaw sfidi speċifiċi li jfixklu l-partecipazzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol. Strategiji ta' hiliet effiċjenti u komprensivi, aċċess akbar għal opportunitajiet ta' edukazzjoni u taħriġ minn gruppi żvantaġġati, u l-ġlieda kontra l-isterjotipi, b'mod partikolari l-istereotipi marbuta mal-ġeneru, jgħinu biex jżiedu l-impjiegi u jitnaqqsu n-nuqqasijiet ta' hiliet. Sabiex tiġi żgurata tranzizzjoni soċjalment ekwa u inkluziva, tali miżuri jistgħu jkunu kkomplementati b'soluzzjonijiet għal persuni li ma jistgħux jitharrġu mill-ġdid u jtejbu l-hiliet tagħhom.

- (3) Id-disponibbiltà ta' persunal b'hiliet speċjalizzati u maniġers ta' esperjenza, li jkollhom rwol essenzjali fit-tkabbir sostenibbli tal-Unjoni, tibqa' wkoll l-aktar problema serja għal kwart tal-25 miljun intrapriża żgħira u medja (SMEs) tal-Unjoni, li jikkostitwixxu s-sinsla tal-ekonomija u tal-prosperità tal-Unjoni, filwaqt li jirrappreżentaw 99 % tan-negozji kollha u jimpjegaw 83 miljun persuna. Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-10 ta' Marzu 2020 intitolata "Strategija għall-SMEs għal Ewropa sostenibbli u diġitali" tirrikonoxxi r-rwol essenzjali tal-SMEs għall-kompetittività u l-prosperità tal-Unjoni.
- (4) In-nuqqas ta' forza tax-xogħol b'hiliet speċjalizzati adegwati u r-rata baxxa ta' partecipazzjoni ta' adulti fl-età tax-xogħol f'attivitajiet ta' taħriġ inaqqsu l-opportunitajiet fis-suq tax-xogħol, u jirriżultaw f'inugwaljanzi soċjali u ekonomiċi li jirrappreżentaw sfida sinifikanti għall-Unjoni. In-nuqqas ta' forza tax-xogħol b'hiliet speċjalizzati adegwati u r-rata baxxa ta' partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ jindikaw ukoll potenzjal konsiderevoli mhux sfruttat ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet biex jgħin fil-mitigazzjoni tan-nuqqas dejjem akbar ta' haddiema f'setturi bħall-manifattura u s-servizzi, u b'mod partikolari f'attivitajiet ekonomiċi relatati mal-ospitalità u mal-manifattura ta' tagħmir tal-kompjuters u elettroniku, u fis-settur tal-kura. Madankollu, il-livell ta' partecipazzjoni fl-apprendiment għall-adulti fl-Unjoni staġna matul l-aħhar deċennju u 21 Stat Membru ma laħqux il-mira fil-livell tal-Unjoni għall-2020. Għal hafna adulti fl-età tax-xogħol, bħal dawk f'forom atipici ta' xogħol, l-impjegati ta' SMEs, il-persuni qiegħda, inattivi jew b'livell baxx ta' kwalifiki, spiss ma jkunux jistgħu jilhqqu l-opportunitajiet għall-iżvilupp tal-hiliet. Iz-żieda fl-opportunitajiet ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet għal dawk il-gruppi u għall-adulti kollha fl-età tax-xogħol, tikkontribwixxi biex tintlaħaq il-mira tal-Unjoni għal rata ta' impjeg ta' 78 % għall-adulti bejn 20 u 64 sena li għalihom ir-rata tal-impjeg fl-2021 kienet ta' 73,1 %. Huma meħtieġa aktar sforzi biex jiġi pprovdut appoġġ effettiv lill-adulti b'livell baxx ta' hiliet u lil dawk qiegħda skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 2016 dwar perkorsi ta' titjib tal-hiliet: opportunitajiet godda għall-adulti ⁽³⁾ u tal-15 ta' Frar 2016 dwar l-integrazzjoni tal-persuni li ilhom qiegħda fis-suq tax-xogħol ⁽⁴⁾.
- (5) Il-Prinċipju Nru 1 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali (il-"Pilastru") jiddikjara li kulhadd għandu d-dritt għal edukazzjoni, taħriġ u apprendiment tul il-hajja ta' kwalità u inkluzivi sabiex jinżammu u jinkisbu hiliet li jippermettulhom jipparteċipaw b'mod shiħ fis-soċjetà u jimmanigġjaw b'suċċess it-tranzizzjonijiet fis-suq tax-xogħol. Il-Prinċipju Nru 4 tal-Pilastru jirreferi għal appoġġ attiv għall-impjeg, fejn kulhadd għandu d-dritt għal assistenza f'waqtha u mfassla apposta biex jittejbu l-prospetti ta' impjeg jew ta' impjeg indipendenti ta' dak li jkun, inkluz id-dritt li jirċievi appoġġ għal taħriġ u kwalifika mill-ġdid. Il-Prinċipju Nru 5 tal-Pilastru dwar impjeg sigur u adattabbli jiddikjara li, irrispettivament mit-tip tar-relazzjoni ta' impjeg u minn kemm idum dan l-impjeg, il-haddiema għandhom dritt igawdu minn trattament ġust u ugwali fir-rigward tal-kondizzjonijiet tax-xogħol, tal-aċċess għall-protezzjoni soċjali u tat-taħriġ. L-Artikolu 14(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-"Karta") jiddikjara li kull persuna għandha d-dritt għall-edukazzjoni u li jkollha aċċess għall-formazzjoni professjonali u kontinwa.
- (6) Il-Prinċipju Nru 3 tal-Pilastru jissottolinja li irrispettivament mill-ġeneru, l-origini razzjali jew etniċi, ir-religjon jew it-twelmin, id-diżabilità, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali, kulhadd għandu d-dritt għal trattament u opportunitajiet ugwali, inkluzi l-impjeg, l-edukazzjoni u t-taħriġ. Is-Sena Ewropea tal-Hiliet jenħteġ li tiġi implementata b'mod li jkun inkluziv u li jipromwovi b'mod attiv l-ugwaljanza għal kulhadd. Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, adottat mill-Kummissjoni fil-komunikazzjoni tagħha tal-4 ta' Marzu 2021, jindika li billi tiżied il-partecipazzjoni ta' gruppi li bħalissa huma sottorappreżentati, huwa possibbli li jinkiseb tkabbir fl-impjiegi aktar inkluziv.

⁽³⁾ ĠU C 484, 24.12.2016, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU C 67, 20.2.2016, p. 1.

- (7) Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-1 ta' Lulju 2020 intitolata "L-Aġenda għall-Hiliet għall-Ewropa għall-kompetittività sostenibbli, il-ġustizzja soċjali u r-reżiljenza", tappella għal rivoluzzjoni tal-hiliet biex jiġi żgurat l-irkupru tal-ekonomija, biex jissahhu l-kompetittività globali u l-ekwità soċjali tal-Ewropa u biex it-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali jinbidlu f'opportunitajiet għal kulhadd. L-Aġenda għall-Hiliet għall-Ewropa għandha l-ghan li trawwem azzjoni kollettiva dwar il-hiliet, biex tiżgura li l-kontenut tat-taħriġ ikun allinjat mal-htigijiet tas-suq tax-xogħol li qed jevolvu, u biex tqabbel b'mod ahjar l-opportunitajiet ta' taħriġ mal-aspirazzjonijiet tan-nies sabiex tinkoraġġixxi t-tehdid ta' tali opportunitajiet ta' taħriġ mal-popolazzjoni kollha fl-età tax-xogħol. Il-Parlament Ewropew laqa' l-oġettivi u l-azzjonijiet tal-Aġenda għall-Hiliet għall-Ewropa fir-risoluzzjoni tiegħu tal-11 ta' Frar 2021 ⁽⁷⁾.
- (8) Fil-25 ta' Ġunju 2021, il-Kunsill Ewropew laqa', fil-konkluzjonijiet tiegħu, l-miri ewlenin tal-Unjoni tal-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, f'konformità mad-Dikjarazzjoni ta' Porto tat-8 ta' Mejju 2021, u b'hekk laqa' l-ambizzjoni li sal-2030 tiġi żgurata rata ta' impjeg li tkun tal-anqas ekwivalenti għal 78 % u li tal-anqas 60 % tal-adulti kollha jipparteċipaw f'taħriġ kull sena.
- (9) Fl-14 ta' Settembru 2022, il-President tal-Kummissjoni habbret fid-diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni li l-Kummissjoni se tipproponi li tagħmel l-2023 is-Sena Ewropea tal-Hiliet. Hija indikat il-problema tan-nuqqas ta' haddiema f'ċerti setturi u ssottolinjat l-importanza ta' investimenti fl-edukazzjoni professjonali u fit-titjib tal-hiliet. Issottolinjat ukoll li parti mis-soluzzjoni trid tkun li jiġu attirati l-hiliet it-tajba lejn l-Unjoni, liema soluzzjoni għandha tkun appoġġata billi jiġi ffaċilitat ir-rikonoxximent tal-kwalifiki ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi. Permezz tas-Sena Ewropea tal-Hiliet, il-Kummissjoni tfittex li żżid il-momentum u trawwem l-implimentazzjoni tal-hafna azzjonijiet li kienet hadet diġà biex issahha it-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet fl-Unjoni biex tindirizza n-nuqqasijiet fis-suq tax-xogħol. L-ghan tass-Sena Ewropea tal-Hiliet, permezz ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet, huwa li tappoġġa t-tkabbir sostenibbli tal-ekonomija soċjali tas-suq tal-Unjoni, sabiex tagħti spinta lill-kompetittività tagħha u tikkontribwixxi għall-holqien ta' impjegi ta' kwalità.
- (10) Fil-15 ta' Settembru 2021, il-President tal-Kummissjoni habbret fid-diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni t-tnejja ta' djalogu strutturat fl-oghla livell biex jissahhu l-impjenji dwar il-hiliet diġitali u l-edukazzjoni. L-Istati Membri hatru koordinaturi nazzjonali għal dak il-proċess. Is-Sena Ewropea tal-Hiliet tibni fuq dak il-proċess ta' djalogu strutturat, filwaqt li tespandi l-enfasi tagħha biex tkun allinjata mal-oġettivi ta' din id-Deciżjoni.
- (11) Is-Sena Ewropea tal-Hiliet issegwi s-Sena Ewropea taż-Żgħażaġh 2022 li fittxet li tagħti s-setgħa, tonora, tappoġġa u tinvolvi liż-żgħażaġh, inkluzi dawk b'anqas opportunitajiet, f'perspettiva ta' wara l-pandemija tal-COVID-19, bil-ħsieb li jkollha impatt pożittiv fit-tul fuq iż-żgħażaġh. Is-Sena Ewropea taż-Żgħażaġh 2022 enfasiszat l-importanza tal-hiliet sabiex jinstab impjeg ta' kwalità tajba għaż-żgħażaġh u biex jespandu l-opportunitajiet ta' impjeg tagħhom.
- (12) Billi tippromwovi mentalità ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet madwar l-Unjoni, is-Sena Ewropea tal-Hiliet jista' jkollha impatt pożittiv usa' fuq is-soċjetà u fuq id-demokrazija, peress li forza tax-xogħol b'hiliet speċjalizzati ahjar tfisser ukoll ċittadini aktar attivi u involuti. It-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet jagħtu lill-haddiema l-hiliet meħtieġa biex jibbenefikaw minn opportunitajiet ta' impjeg ta' kwalità ahjar, biex itejbu l-benesseri tagħhom fuq il-post tax-xogħol u biex javvanzaw fl-iżvilupp personali u professjonali tagħhom, filwaqt li jagħtu spinta lill-kompetittività tal-ekonomija u li jikkontribwixxu għall-holqien ta' impjegi ta' kwalità.
- (13) Peress li huma l-impjegaturi, il-haddiema, r-rappreżentanti tal-impjegaturi u tal-haddiema, is-shab soċjali nazzjonali, Ewropej u internazzjonali, il-kmamar tal-kummerċ, u partijiet ikkonċernati oħra li jafu l-ahjar liema hiliet huma meħtieġa fl-ekosistemi industrijali tagħhom, it-tishih tal-azzjoni kollettiva tagħhom dwar l-iżvilupp tal-hiliet irid ikun parti mis-soluzzjoni. Id-djalogu soċjali għalhekk għandu rwol importanti fl-antiċipazzjoni tal-htigijiet tal-hiliet fis-suq tax-xogħol. Il-Patt għall-Hiliet, imniedi mill-Kummissjoni fl-2020 bhala l-ewwel azzjoni tal-Aġenda għall-Hiliet għall-Ewropa, ilaqqa' flimkien l-impjegaturi, is-shab soċjali, il-fornituri tal-edukazzjoni u t-taħriġ, is-servizzi pubbliċi tal-impjegi u partijiet ikkonċernati ewlenin oħra fil-qasam tal-hiliet, kemm privati kif ukoll pubbliċi. S'issa, aktar minn 700 organizzazzjoni ffirmaw għall-Patt għall-Hiliet u ġew stabbiliti 12-il shubija fuq skala kbira f'setturi strateġiċi fi hdan il-mandat tiegħu, b'wegħdiet li jiġu promossi sitt miljun opportunità ta' taħriġ. Il-membri tal-Patt għall-Hiliet jibbenefikaw minn servizzi ddedikati biex jipproduċu riżultati tangibbli. Id-dimensjonijiet reġionali u

⁽⁷⁾ ĠU C 465, 17.11.2021, p. 110.

lokali huma importanti wkoll, inkluż b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera, fejn biex jinstabu haddiema bil-hiliet it-tajba huma mehtieġa miżuri mmirati sabiex jappoġġaw swieq tax-xogħol transfruntiera effettivi. Bl-istess mod, iż-żoni żvantagġati u remoti, inklużi r-reġjuni ultraperiferiċi, jiltaqġu ma' sfidi partikolari peress li l-aċċess għas-suq tax-xogħol u l-oportunitajiet ta' ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet huma limitati.

- (14) Ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2021 dwar qafas strateġiku għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ lejn iż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni u lil hinn (2021-2030) ⁽⁶⁾, tistabbilixxi bhala waħda mill-prijoritajiet strateġiċi tal-qafas "Making lifelong learning and mobility a reality for all" ("Nagħmlu l-apprendiment u l-mobilità tul il-hajja realtà għal kulhadd"), kif ukoll azzjonijiet konkreti mmirati biex jinkisbu l-hiliet jew jiġu aġġornati, jiġifieri t-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet, matul il-hajja tax-xogħol.
- (15) Ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar il-kontijiet individwali tal-apprendiment ⁽⁷⁾ u dwar l-approċċ Ewropew għal mikrokredenzjali għall-apprendiment tul il-hajja u għall-impjegabbiltà ⁽⁸⁾ jgħinu lin-nies jibdedu u jkomplu l-perkorsi tal-apprendiment tagħhom b'mod aktar flessibbli u mmirat. Ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Novembru 2021 dwar agenda Ewropea ġdida għat-tagħlim tal-adulti 2021-2030 ⁽⁹⁾ tippromwovi oportunitajiet ta' apprendiment formali, mhux formali u informali li jkunu kapaċi jipprovdu l-għarfien, il-hiliet u l-kompetenzi kollha neċessarji biex tinholq Unjoni inkluziva, sostenibbli, soċjalment ġusta u aktar reżiljenti. Tenfasizza l-apprendiment għall-adulti bhala parti importanti mill-apprendiment tul il-hajja. L-apprendiment, il-gwida għal karriera ta' kwalità u l-oportunitajiet ta' awtovalutazzjoni tal-hiliet huma fost il-miżuri mehtieġa biex jappoġġaw lin-nies tul il-perkorsi tal-apprendiment tagħhom.
- (16) Il-politiki attivi msahha tas-suq tax-xogħol promossi fir-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tal-4 ta' Marzu 2021 dwar appoġġ attiv effettiv għall-impjiegi wara l-kriżi tal-COVID-19 (EASE) ⁽¹⁰⁾ għandhom l-għan li jappoġġaw it-tranzizzjonijiet lejn impjiegi ġodda matul l-irkupru mill-kriżi tal-COVID-19 u t-tqabbil ahjar tal-hiliet fis-suq tax-xogħol, appoġġati mis-servizzi tal-impjiegi b'kapaċità amministrattiva suffiċjenti.
- (17) Ir-rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2020 dwar edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali (VET) għall-kompetittività sostenibbli, il-ġustizzja soċjali u r-reżiljenza ⁽¹¹⁾ tappoġġa l-immodernizzar tas-sistemi tal-VET biex iż-żgħażaġh u l-adulti jinghataw l-għarfien, il-hiliet u l-kompetenzi li jehtieġu biex jirnexxu fis-suq tax-xogħol li qed jevolvi u fis-soċjetà, biex jimmanigġjaw l-irkupru u t-tranzizzjonijiet ġusti għall-ekonomija ekoloġika u dik digitali, fi żminijiet ta' tibdil demografiku u tul iċ-ċikli ekonomiċi kollha. Tippromwovi VET bhala mutur potenzjali għall-innovazzjoni u għat-tkabbir, li toffri l-flessibbiltà mehtieġa biex taddatta għall-bidliet fis-suq tax-xogħol, filwaqt li ttipprovdi hiliet għal professjonijiet li hemm domanda għolja għalihom u li trawwem inkluzività u oportunitajiet ugwali. Huwa essenzjali li tiżdied l-attraenza ta' VET permezz ta' komunikazzjoni u kampanji ta' sensibilizzazzjoni, centri ta' eċċellenza vokazzjonali, ekosistemi speċjali għall-VET, u kompetizzjonijiet tal-hiliet, bhall-Euroskills.
- (18) Il-hiliet għat-tranzizzjoni ekoloġika u t-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet tal-forza tax-xogħol se jkunu mehtieġa fil-kuntest tal-bidla għal ekonomija moderna, effiċjenti fir-riżorsi, ċirkolari, inkluziva, reżiljenti u kompetittiva, kif stabbilit fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Diċembru 2019 intitolata "Il-Patt Ekoloġiku Ewropew", li jstabbilixxi l-perkors għan-newtralità klimatika fl-Unjoni sal-2050. Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-14 ta' Lulju 2021 intitolata "Lesti għall-Mira ta' 55 %: nilhqu l-Mira Klimatika tal-UE għall-2030 fi triqitna lejn in-newtralità klimatika tirrikonoxxi li t-tranzizzjoni ekoloġika tista' tirnexxi biss jekk l-Unjoni jkollha l-forza tax-xogħol b'hiliet speċjalizzati li tehtieġ biex tibqa' kompetittiva, u tindika l-azzjonijiet ewlenin tal-Aġenda għall-Hiliet Ewropej biex il-persuni jinghataw il-hiliet li huma mehtieġa għat-tranzizzjoni ekoloġika u dik digitali.
- (19) It-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u digitali li għadhom għaddejjin tal-industrija tal-Unjoni u l-htigijiet relatati tas-suq tax-xogħol jirrikjedu investiment fl-iżvilupp ta' sistemi tal-VET b'saħħithom madwar l-Unjoni kollha, il-promozzjoni ta' hiliet u kompetenzi għas-soluzzjoni tal-problemi għal teknoloġiji ġodda, bhall produzzjoni u makkinarju intelliġenti, robotika avvanzata, cloud computing, intelliġenza artifiċjali, proċessar ta' data u l-Internet tal-Ogġetti.

⁽⁶⁾ ĠU C 66, 26.2.2021, p. 1.

⁽⁷⁾ ĠU C 243, 27.6.2022, p. 26.

⁽⁸⁾ ĠU C 243, 27.6.2022, p. 10.

⁽⁹⁾ ĠU C 504, 14.12.2021, p. 9.

⁽¹⁰⁾ ĠU L 80, 8.3.2021, p. 1.

⁽¹¹⁾ ĠU C 417, 2.12.2020, p. 1.

- (20) L-użu tal-ghodod u tat-teknoloġġi diġitali qed jiżdied fl-aspetti kollha tal-hajja u dan jista' johlq distakk diġitali. Il-hiliet diġitali huma essenzjali għall-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol, iżda wkoll għall-kwalità tal-hajja u għat-tixjiħ attiv. Fl-Unjoni, aktar minn 90 % tar-rwoli professjonali jirrikjedu livell bażiku ta' għarfien diġitali, filwaqt li madwar 42 % taċ-ċittadini fl-Unjoni, inklużi 37 % tal-haddiema, ma għandhomx hiliet diġitali bażiċi. Id-Deciżjoni (UE) 2022/2481 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹²⁾ tistabbilixxi l-oġġettiv li jiġi żgurat li sal-2030 tal-anqas 80 % tal-popolazzjoni tal-Unjoni tal-anqas ikollhom hiliet diġitali bażiċi, u tistabbilixxi l-mira ta' 20 miljun speċjalista impjegati fil-qasam tat-teknoloġġi tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT) sal-2030, bl-għan li tinkiseb konverġenza bejn il-ġeneri. Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-17 ta' Jannar 2018 dwar il-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Diġitali tenfasizza wkoll in-nuqqas ta' kapacità ta' programmi speċjalizzati ta' edukazzjoni u taħriġ biex jitharrġu esperti addizzjonali tal-ICT. Barra minn hekk, fil-komunikazzjoni tat-30 ta' Settembru 2020 fil-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Diġitali 2021-2027 tagħha, il-Kummissjoni tenfasizza li jenħtieġ li jintużaw mezzi teknoloġiċi biex tiġi ffacilitata l-aċċessibbiltà u tissahħaħ il-flessibbiltà tal-opportunitajiet ta' apprendiment, inkluż it-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet.
- (21) Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Mejju 2021 intitolata "Aġġornament tal-Istrateġija Industrijali L-Għda tal-2020: Nibnu Suq Uniku aktar b'saħħtu għall-irkupru tal-Ewropa" tappella għal azzjoni deciżiva sabiex l-apprendiment tul il-hajja jsir realtà għal kulhadd u jiġi żgurat li l-edukazzjoni u t-taħriġ iżommu l-pass ma' u jgħinu fit-tweqqif tat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali. Hija tissottolinja li forza tax-xogħol b'hiliet speċjalizzati hija essenzjali biex ikun żgurat lidawk it-tranzizzjonijiet jirnexxu, jappoġġaw il-kompetittività tal-industrija tal-Unjoni, u l-holqien ta' impjegi ta' kwalità. Hija tirrikonoxxi wkoll l-importanza ta' shubbijiet b'saħħithom bejn l-Unjoni, l-Istati Membri, is-shab soċjali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra u l-kooperazzjoni bejn l-ekosistemi industrijali u fi hđandhom. Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-9 ta' Diċembru 2021 intitolata "Bini ta' ekonomija għas-servizz tan-nies: pjan ta' azzjoni għall-ekonomija soċjali" tenfasizza li l-ekonomija soċjali tista' taqdi rwol deciżiv peress li hija proponent importanti ta' tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali soċjalment ekwi u inklużivi u mutur ewlieni tal-innovazzjoni soċjali, inkluż fil-qasam tat-taħriġ mill-ġdid u tat-titjib tal-hiliet.
- (22) Li jiġu attirati ċittadini b'hiliet speċjalizzati minn pajjiżi terzi jista' jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet ta' hiliet u ta' haddiema tal-Unjoni. Id-Direttiva (UE) 2021/1883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹³⁾ hi kisba ewlenija biex jiġi attirat talent b'livell għoli ta' hiliet speċjalizzati fis-suq tax-xogħol. Fil-komunikazzjoni tagħha tat-23 ta' Settembru 2020 dwar il-Patt il-Gdid dwar il-Migrazzjoni u l-Azil, il-Kummissjoni tpoġġi wkoll enfasi qawwija fuq il-migrazzjoni tal-haddiema u fuq l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi. F'dan il-kuntest, il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-27 ta' April 2022 intitolata "Nattiraw il-hiliet u t-talent lejn l-UE" għandha l-għan li ssaħħaħ il-qafas legali u l-azzjoni tal-Unjoni f'dan il-qasam. Din tipproponi r-riformulazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE ⁽¹⁴⁾ u tad-Direttiva 2011/98/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁵⁾, bil-għan li jiġu ssimplifikati l-proċeduri għall-ammissjoni fl-Unjoni ta' haddiema minn pajjiżi terzi mil-livelli kollha ta' hiliet, u li jiġu mtejba d-drittijiet tagħhom u l-protezzjoni tagħhom mill-isfruttament tal-haddiema. Il-Kummissjoni se tkompli tnedi Riżerva ta' Talent tal-UE biex tiffacilita t-tqabbil tax-xogħol ma' ċittadini ta' pajjiżi terzi u qed taħdem lejn it-tnedija ta' shubbijiet ta' talent imfassla apposta ma' pajjiżi shab ewlenin speċifiċi, sabiex tagħti spinta lill-mobbiltà internazzjonali tal-forza tax-xogħol u lill-iżvilupp tat-talent b'mod ċirkolari u ta' benefiċċju reċiproku. Barra minn hekk, l-Unjoni tkompli tkun l-kontributor ewlieni għall-finanzjament globali għall-edukazzjoni li jiffoka speċjalment fuq it-taħriġ tal-ġalliema, l-edukazzjoni tal-bniet u VET. Din il-hidma, taħt il-kappa tal-komunikazzjoni kongunta tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli tal-1 ta' Diċembru 2021 fuq il-Global Gateway, hija komplementari mal-oġġettivi ta' din id-Deciżjoni.
- (23) Il-fiducja fil-kwalifiki, u fit-trasparenza tagħhom, kemm jekk miksuba fl-Unjoni kif ukoll f'pajjiżi terzi, huma kruċjali biex jiġi ffacilitat ir-rikonoxximent tagħhom. L-ghodod tal-Unjoni bħall-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki, il-Europass, l-ESCO, l-Ghodda tal-UE għall-Profilu tal-Hiliet għaċ-Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi, il-Kredenzjali Diġitali Ewropej għall-

⁽¹²⁾ Id-Deciżjoni (UE) 2022/2481 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 li tistabbilixxi l-Programm ta' Politika tal-2030 dwar id-Decennju Diġitali (ĠU L 323, 19.12.2022, p. 4).

⁽¹³⁾ Id-Direttiva (UE) 2021/1883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru 2021 dwar il-kondizzjonijiet tad-dhul u tar-residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-fini ta' impjeg bi kwalifiki għoljin, u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 2009/50/KE (ĠU L 382, 28.10.2021, p. 1).

⁽¹⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE tal-25 ta' Novembru 2003 dwar l-istatus ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu residenti għat-tul (ĠU L 16, 23.1.2004, p. 44).

⁽¹⁵⁾ Id-Direttiva 2011/98/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar proċedura ta' applikazzjoni unika għal permess uniku għal ċittadini ta' pajjiżi terzi sabiex jirrisjedu u jahdmu fit-territorju ta' Stat Membru u dwar gabra komuni ta' drittijiet għal haddiema ta' pajjiżi terzi residenti legalment fi Stat Membru (ĠU L 343, 23.12.2011, p. 1).

Apprendiment, il-portal EURES u oqfsa ta' kompetenzi tal-Unjoni rilevanti, huma punt tat-tluq biex jghinu jzidu t-trasparenza u l-komparabbiltà tal-hiliet u tal-kwalifiki. Biex ikollna swieq tax-xoghol li jiffunzjonaw tajjeb, il-hiliet iridu jġu mifhuma u jinghataw valur, kemm jekk jinkisbu f'ambjenti formali, mhux formali jew informali. It-tisħih ulterjuri tal-identifikazzjoni u tad-dokumentazzjoni tal-hiliet, kif ukoll gwida biex il-hiliet isiru viżibbli, huma passi kruċjali lejn trasparenza u portabbiltà ahjar tal-hiliet kollha, inklużi hiliet trasversali, bħall-hiliet lingwistiċi, il-hsieb kritiku, l-intraprenditorija, il-kreattività, il-kompetenzi interkulturali, il-hidma f'tim u l-litteriżmu medjatiku.

- (24) F'hafna Stati Membri, l-investimenti pubbliċi u privati fit-taħriġ mill-ġdid u fit-titjib tal-hiliet mhumiex biżżejjed. Hafna impjegaturi, b'mod partikolari l-SMEs, ma jipprovdux jew ma jiffinanzjawx taħriġ għall-persunal tagħhom, u individwi f'xoghol atipiku għandhom anqas jew ma għandhom l-ebda aċċess għal taħriġ sponsorjat mill-impjegatur. Tali inugwaljanzi jistgħu jikkompromettu l-benesseri u s-saħħa tal-individwi, inaqqsu l-kompetittività ekonomika, jirriżultaw f'opportunitajiet mitlufa u ostakli għall-innovazzjoni, u jirriskjaw li persuni jithallew jibqgħu lura fit-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali lejn attivitajiet ekonomiċi aktar sostenibbli. L-allokazzjoni ta' riżorsi sabiex jiġi żgurat illi l-impjegati jkunu jistgħu jaħdmu bl-aħħar teknoloġiji hija importanti għall-kompetittività tal-imprizi. Huwa meħtieġ qafas ta' abilitazzjoni li jiftaħ u jincentiva l-investimenti finanzjarji tal-impjegaturi fil-hiliet u li jagħti viżibbiltà lill-valur ekonomiku tat-taħriġ mill-ġdid u tat-titjib tal-hiliet. Pereżempju, il-Pakkett ta' Ghajnuna għall-SMEs għandu l-għan li jiffacilita l-aċċess għall-finanzi u għall-hiliet. Barra minn hekk, id-Direttiva (UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁶⁾ tipprovdi li l-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-ligi tal-Unjoni jew dik nazzjonali jew il-ftehimiet kollettivi jkunu jirrikjedu li impjegatur jipprovdi t-taħriġ sabiex il-haddiema jkunu jistgħu jwettqu x-xoghol li jkunu ġew impjegati għalih, dan it-taħriġ għandu jinghata lill-haddiema minghajr hlas, għandu jghodd bhala hin tax-xoghol u, fejn possibbli, għandu jsir waqt il-hinijiet tax-xoghol.
- (25) Fl-imghoddi, l-Unjoni rat żidiet sinifikanti fl-investimenti pubbliċi fl-edukazzjoni u fit-taħriġ inizjali. Madankollu, sal-llum, dan ma ġiex akkumpanjat minn żidiet korrispondenti fl-investimenti u mill-iżvilupp ta' approċċ olistiku għall-appoġġ tal-iżvilupp kontinwu tal-hiliet tul il-hajja tax-xoghol kollha. Il-konkluzjonijiet tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2020 jistiednu lill-Istati Membri biex "jesploraw mudelli possibbli għal finanzjament pubbliku u privat ta' apprendiment tul il-hajja u l-iżvilupp ta' hiliet fuq livell individwali", u jistiednu lill-Kummissjoni biex tappoġġa lill-Istati Membri f'dawk l-isforzi.
- (26) Appoġġ sinifikanti ta' finanzjament tal-Unjoni huwa disponibbli għat-taħriġ mill-ġdid u għat-titjib tal-hiliet, pereżempju permezz tal-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+), il-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF), il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond għal Tranzizzjoni Gusta, il-programm InvestEU (InvestEU), il-Programm Ewropa Diġitali, Erasmus+, Orizzont Ewropa, il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE), il-Fond għall-Modernizzazzjoni u l-Istrument ta' Vicinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali - Ewropa Globali. Il-FSE+ jibqa' l-ghodda ewlenija ta' finanzjament tal-Unjoni li biha tinvesti f'aktar hiliet u hiliet ahjar tal-forza tax-xoghol, b'mod partikolari billi jappoġġa l-istituzzjonijiet u s-servizzi biex jivvalutaw u jantiċipaw il-htigijiet u l-isfidi b'rabta mal-hiliet, filwaqt li jappoġġa opportunitajiet ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet għall-haddiema offruti mis-setturi pubbliċi u privati. Il-Garanzija għaż-Żgħażaġħ Imsaħha għandha l-għan li tiżgura li ż-żgħażaġħ kollha jircievu offerta ta' kwalità tajba ta' impjieg, edukazzjoni kontinwa, apprendistat jew traineeship fi żmien erba' xhur minn meta jsiru qieghda jew minn meta ma jibqgħux jircievu edukazzjoni formali. Ir-riformi u l-investimenti inklużi fil-pjanijiet nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Istati Membri taht il-RRF għandhom dimensjoni ta' hiliet prominenti, spiss marbuta ma' politiki attivi tas-suq tax-xoghol, b'mod partikolari l-appoġġ għall-impjieg taż-żgħażaġħ. Fil-pjanijiet nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza approvati mill-Kummissjoni u mill-Kunsill sal-llum, madwar 20 % tan-nefqa soċjali hija ddedikata għall-"impjiegi u l-hiliet".
- (27) L-Assistenza fl-Irkupru għall-Koeżjoni u għat-Territorji tal-Ewropa (REACT-EU) kien l-ewwel strument tal-pakkett għall-irkupru NextGenerationEU li għamel pagamenti għall-irkupru tal-Istati Membri. Dan għen biex jinholqu l-impjiegi u jsir investment fil-hiliet fir-reġjuni l-aktar fil-bżonn. Il-haddiema li jtilfu l-impjieg tagħhom minhabba avvenimenti ta' ristrutturar fuq skala kbira jistgħu jibbenefikaw ukoll minn appoġġ permezz tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati biex isibu impjiegi godda, pereżempju permezz ta' edukazzjoni u taħriġ ulterjuri u gwida u pariri dwar il-karrieri mfassla apposta.

⁽¹⁶⁾ Id-Direttiva (UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar kondizzjonijiet tax-xoghol trasparenti u prevedibbli fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 186, 11.7.2019, p. 105).

- (28) Ir-Regolament (UE) 2021/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁷⁾ li jistabbilixxi l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta jirrikonoxxi li t-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet t-tal-haddiema u ta' dawk li qed ifittxu impjieg huwa strument meħtieġ biex tiġi żgurata tranzizzjoni ekoloġika ekwa u inkluziva u biex jiġu mmitigati l-konsegwenzi avversi ta' dik it-tranzizzjoni. Ir-rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar l-iżgurar ta' tranzizzjoni ġusta lejn in-newtralità klimatika ⁽¹⁸⁾ tistabbilixxi gwida speċifika biex tgħin lill-Istati Membri jfasslu u jimplimentaw pakketti ta' politika dwar l-aspetti rilevanti mil-lat soċjali u tal-impjieg, inklużi l-politiki ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet. Barra minn hekk, ir-rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar l-apprendiment favur it-tranzizzjoni ekoloġika u l-iżvilupp sostenibbli ⁽¹⁹⁾ tippromwovi politiki u programmi biex jiġi żgurat li l-istudenti ta' kull età jkunu l-għarfien u l-hiliet biex jibbenefikaw minn suq tax-xogħol li qed jinbidel, jgħixu b'mod sostenibbli u jiehdu azzjoni għal futur sostenibbli.
- (29) InvestEU, fl-ambitu tat-tieqa tiegħu għall-investment soċjali u l-hiliet, jappoġġa d-domanda għall-hiliet u l-provvista tagħhom, filwaqt li jtejjeb il-hiliet jew l-użu tal-hiliet tar-riċevituri aħharja u jrawwem is-swieq ta' investment fil-hiliet. InvestEU jappoġġa wkoll investimenti ġenerali fl-edukazzjoni, fit-taħriġ u f'servizzi relatati. Barra minn hekk, l-iskema għal tranzizzjoni ġusta fl-ambitu tal-InvestEU tappoġġa l-investimenti, inklużi dawk immirati lejn l-appoġġ għat-taħriġ mill-ġdid u għat-titjib tal-hiliet tal-haddiema, f'reġjuni li huma suġġetti għal pjan għal tranzizzjoni ġusta approvat, skont ir-Regolament (UE) 2021/1056, u proġetti li huma ta' benefiċċju għal dawk ir-reġjuni, dment li jkunu kruċjali għat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali ta' dawk it-territorji.
- (30) Għarfien espert imfassal apposta permezz tal-Istrument ta' Appoġġ Tekniku tal-Kummissjoni jista' jgħin lill-Istati Membri jwettqu riformi marbuta ma' strateġiji nazzjonali jew reġjonali dwar il-hiliet, li jsarrfu l-finanzjament temporanju tal-Unjoni f'titjib dejjiemi fl-opportunitajiet disponibbli ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet. L-apprendiment reċiproku, iffaċilitat mill-Kummissjoni, jista' jappoġġa wkoll il-proċess.
- (31) Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-3 ta' Marzu 2021 bit-titolu "Unjoni ta' Ugwaljanza: L-Istrateġija dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità 2021-2030" għandha l-għan li tiżgura l-partecipazzjoni shiha ta' persuni b'diżabbiltà fis-soċjetà, fuq bażi ugwali ma' oħrajn fl-Unjoni u fpajjiżi terzi, filwaqt li tappoġġa l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità. Fl-istrateġija proposta, il-Kummissjoni timpenja ruħha li tiżgura li l-persuni b'diżabbiltà jkunu jistgħu jiehdu sehem fit-taħriġ u jitgħallmu hiliet godda, bhala rekwiżit fundamentali għall-impjieg u l-indipendenza.
- (32) Fil-livell tal-Unjoni, l-allokazzjoni finanzjarja neċessarja għall-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni tiġi identifikata fil-baġit tal-programmi kontribwenti f'konformità mal-qafas finanzjarju pluriennali 2014-2020 u 2021-2027. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill bhala awtorità baġitarja, jenhtieg li l-għan ikun li ttiprovdi finanzjament għall-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni li tal-anqas ikun ekwivalenti għal EUR 9,3 miljun għall-ispejjeż operazzjonali. Jenhtieg li l-appoġġ finanzjarju għas-Sena Ewropea tal-Hiliet jiġi pprovdut mill-programmi u mill-istrumenti rilevanti tal-Unjoni, soġġett għad-disponibbiltà ta' finanzjament, u f'konformità mar-regoli applikabbli. Il-finanzjament tas-Sena Ewropea tal-Hiliet jenhtieg li ma jkunx ta' detriment għall-finanzjament ta' proġetti fil-programmi attwali tal-Unjoni u jenhtieg li jkollu l-għan li jiżgura legat dejjiemi tas-Sena Ewropea tal-Hiliet.
- (33) Minhabba li l-oġġettivi ta' din id-Deciżjoni ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jistgħu pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti ta' din id-Deciżjoni, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Deciżjoni ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-oġġettivi.
- (34) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni rapida tas-Sena Ewropea tal-Hiliet, jenhtieg li din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh b'urġenza fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

⁽¹⁷⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 1).

⁽¹⁸⁾ ĠU C 243, 27.6.2022, p. 35.

⁽¹⁹⁾ ĠU C 243, 27.6.2022, p. 1.

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett

Il-perjodu mid-9 ta' Mejju 2023 sat-8 ta' Mejju 2024 għandu jiġi ddeżinjat bħala "Is-Sena Ewropea tal-Hiliet".

Artikolu 2

Objettivi

F'konformità mal-Prinċipji Nri 1, 4 u 5 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, li jikkontribwixxu għall-objettivi stabbiliti fl-Agenda għall-Hiliet għall-Ewropa u l-miri ewlenin tal-Unjoni stabbiliti mill-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, l-objettiv ġenerali tas-Sena Ewropea tal-Hiliet għandu jkun li tippromwovi ulterjorment mentalità ta' taħriġ mill-ġdid u titjib tal-hiliet f'konformità mal-kompetenzi, mal-liġi u mal-prattika nazzjonali. Billi tkompli tippromwovi l-mentalità ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet is-Sena Ewropea tal-Hiliet għandha jkollha l-ghan li tagħti spinta lill-kompetittività tal-imprizi Ewropej, b'mod partikolari l-intrapriži żgħar u medji (SMEs), u tikkontribwixxi għall-ħolqien ta' impjiegi ta' kwalità, bil-ħsieb li jintlaħaq il-potenzjal shiħ tat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali b'mod soċjalment ekwu, inklużiv u ġust, biex b'hekk tippromwovi aċċess ugwali għall-iżvilupp tal-hiliet u għat-tnaqqis tal-inugwaljanzi u tas-segregazzjoni fl-edukazzjoni u fit-taħriġ u tikkontribwixxi għall-apprendiment kontinwu u l-progressjoni tal-karriera, filwaqt li n-nies jinghataw is-setgħa ta' aċċess għal impjiegi ta' kwalità u li jippartecipaw bis-shiħ fl-ekonomija u fis-soċjetà. B'mod aktar speċifiku, l-attivitajiet tas-Sena Ewropea tal-Hiliet għandhom jippromwovu politiki tal-hiliet u investimenti biex jiżguraw li hadd ma jithalla jibqa' lura fit-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali u fl-irkupru ekonomiku u, b'mod partikolari, biex jindirizzaw in-nuqqas ta' haddiema billi jinghalqu d-distakki u l-ispariġġi fil-hiliet għal forza tax-xogħol u soċjeta' emancipati, kapaċi jiehdu vantaġġ mill-opportunitajiet offruti mit-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, billi:

- (1) jippromwovu żieda f'investiment li jkun aktar effettiv u inklużiv fil-livelli kollha, fost l-oħrajn minn impjegaturi pubbliċi u privati, b' mod partikolari minn SMEs, fil-forom kollha ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet, edukazzjoni u taħriġ biex jiġi sfruttat il-potenzjal shiħ tal-forza tax-xogħol attwali u futura fl-Unjoni, inkluż appoġġ għan-nies fl-immaniġġjar tat-tranzizzjonijiet bejn impjeg u iehor, it-tixjij attiv, u biex jibbenefikaw mill-opportunitajiet godda li ġġib magħha t-tranzizzjoni ekonomika li għaddeja bħalissa;
- (2) isahhu r-rilevanza u l-forniment tal-hiliet permezz ta' kooperazzjoni mill-qrib mas-shab soċjali transsettorjali u settorjali, mas-servizzi pubbliċi u privati tal-impjiegi, mal-imprizi, mal-entitajiet tas-soċjetà ċivili, mal-fornituri tas-servizzi soċjali mingħajr skop ta' qligħ u mal-fornituri tal-edukazzjoni u t-taħriġ, u l-promozzjoni tal-kooperazzjoni fosthom, u bl-iżvilupp ta' approċċi kongunti mal-fergħat kollha tal-gvern fil-livell tal-Unjoni kif ukoll f'dak nazzjonali, reġjonali u lokali u billi jiġi ffaċilitat ir-rikonoxximent tal-hiliet u tal-kwalifiki;
- (3) iqabblu l-aspirazzjonijiet, il-ħtiġijiet u l-hiliet tan-nies, inklużi l-hiliet miksuba fil-qafas tal-mobbiltà, mal-ħtiġijiet u mal-opportunitajiet tas-suq tax-xogħol, speċjalment dawk offruti mit-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, is-setturi godda emergenti u s-setturi ewlenin li jeħtieġu rkupru mill-pandemija tal-COVID-19 billi jiżguraw li tinghata attenzjoni partikolari biex jiġu integrati aktar nies fis-suq tax-xogħol, b'mod partikolari n-nisa u ż-żgħażaġħ, speċjalment dawk barra mill-impjeg, edukazzjoni jew taħriġ (NEETs), persuni b'livell baxx ta' hiliet speċjalizzati, haddiema akbar fl-età, persuni b'diżabilità, nies minn ambjenti żvantaġġati u diversi, nies li jgħixu f'żoni remoti u fir-reġjuni ultraperiferiċi, kif ukoll nies spostati mill-Ukrajna;
- (4) jattiraw persuni minn pajjiżi terzi bil-hiliet meħtieġa fl-Istati Membri, billi jippromwovu l-opportunitajiet ta' apprendiment, filwaqt li jinkludu, meta neċessarji, l-edukazzjoni u t-taħriġ fil-lingwi, l-iżvilupp tal-hiliet u l-mobbiltà, u billi jiġi ffaċilitat ir-rikonoxximent tal-kwalifiki.

Artikolu 3

Tipi ta' miżuri

1. It-tipi ta' miżuri li għandhom jittiehdu sabiex jintlaħqu l-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 2 għandhom jinkludu attivitajiet fil-livell tal-Unjoni u, jibnu fuq possibiltajiet eżistenti, fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali, meta rilevanti f'kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi, bhal:

- (a) konferenzi online u wiċċ imb wiċċ, diskussjonijiet f'forum u avvenimenti ulterjuri biex jiġi promoss id-dibattitu dwar ir-rwol u l-kontribut tal-politiki dwar il-hiliet biex jinkiseb tkabbir ekonomiku kompetittiv u sostenibbli fid-dawl tat-tibdil demografiku, u tat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, biex b'hekk tiġi appoġġata wkoll ċittadinanza attiva u involuta, u biex jiġu mobilizzati l-partijiet ikkonċernati rilevanti biex jiġi żgurat li aċċess għall-opportunitajiet ta' edukazzjoni, taħriġ u apprendiment ikun realtà fil-prattika;
- (b) gruppi ta' ħidma, laqgħat tekniċi u avvenimenti oħra biex iheggu diskussjoni u apprendiment reċiproku dwar l-azzjonijiet u l-approċċi li l-partijiet ikkonċernati pubbliċi, privati u tat-tielet settur jistgħu jiehdu, inkluż it-tnejja, il-pubblikazzjoni u t-tixrid ta' prattiki tajba, linji gwida u dokumenti ta' sostenn oħra li jirriżultaw minn dawk l-avvenimenti;
- (c) inizjattivi mmirati, inter alia, lejn individwi, impjegaturi, b'mod partikulari l-SMEs, kmamar tal-kummerċ u tal-industrija, is-shab soċjali, awtoritajiet pubbliċi, fornituri tal-edukazzjoni u t-taħriġ biex jippromwovu l-forniment, il-finanzjament u l-adozzjoni ta' opportunitajiet ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet u biex jimmassimizzaw il-benefiċċji u l-potenzjal ta' forza tax-xogħol b'hiliet speċjalizzati;
- (d) kampanji ta' informazzjoni, ta' komunikazzjoni komprensiva u ta' sensibilizzazzjoni dwar l-inizjattivi tal-Unjoni għat-taħriġ mill-ġdid u għat-titjib tal-hiliet u għall-apprendiment kontinwu, il-promozzjoni tal-implimentazzjoni u tat-tweqqif ta' inizjattivi bhal dawn fil-prattika u l-adozzjoni tagħhom minn benefiċjarji potenzjali;
- (e) zieda fid-dialogu mas-shab soċjali u ma' gruppi u networks eżistenti tal-partijiet ikkonċernati, inkluż permezz ta' pjattaformi online stabbiliti fil-livell nazzjonali, reġjonali u lokali u l-iżgurar ta' opportunitajiet ta' involviment għall-partijiet ikkonċernati marbuta mas-Sena Ewropea tal-Hiliet;
- (f) promozzjoni tat-tfassil ta' strateġiji u taħriġ nazzjonali, settorjali u speċifiċi għall-kumpaniji, inkluż permezz tad-dialogu soċjali u l-involviment tas-shab soċjali;
- (g) implimentazzjoni u, skont kif ikun neċessarju, żvilupp ulterjuri ta' għodod ta' intelligence dwar il-hiliet, filwaqt li jiġu promossi u jixxerrdu l-applikazzjoni tagħhom fl-identifikazzjoni tal-htigijiet tal-hiliet attwali u futuri, b'mod partikulari dawk marbuta mat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, mas-setturi ewlenin li jehtiegu rkupru mill-pandemija tal-COVID-19, mal-kriżi tal-enerġija u mal-impatt tal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna;
- (h) promozzjoni u tkompliġja tal-implimentazzjoni ta' għodod u ta' strumenti għal aktar trasparenza tal-kwalifiki, inklużi kwalifiki miksuba barra mill-Unjoni, u għall-validazzjoni tal-apprendiment mhux formali u informali;
- (i) promozzjoni ta' programmi, opportunitajiet ta' finanzjament, proġetti, azzjonijiet u networks ta' rilevanza għall-partijiet ikkonċernati pubbliċi, privati u mhux governattivi involuti fit-tfassil, fit-tixrid u fl-implimentazzjoni ta' opportunitajiet ta' taħriġ mill-ġdid u ta' titjib tal-hiliet, apprendiment u VET.

2. Il-Kummissjoni tista' tidentifika attivitajiet oħrajn li jistgħu jikkontribwixxu għall-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 2 u tippermetti li r-referenzi għas-Sena Ewropea tal-Hiliet jintużaw fil-promozzjoni ta' dawk l-attivitajiet safejn dawn jikkontribwixxu għall-ilhuq ta' dawk l-oġġettivi. L-istituzzjonijiet l-oħra tal-Unjoni u l-Istati Membri jistgħu jidentifikaw ukoll tali attivitajiet oħra u jissuggeruhom lill-Kummissjoni.

Artikolu 4

Koordinazzjoni fil-livell nazzjonali

L-organizzazzjoni tal-partecipazzjoni fis-Sena Ewropea tal-Hiliet fil-livell nazzjonali u reġjonali għandha tkun responsabbiltà tal-Istati Membri. Għal dak l-ghan, kull Stat Membru għandu jiddeżinja koordinatur nazzjonali jew korp ta' koordinazzjoni, f'konformità maċ-ċirkostanzi u mal-prattiki nazzjonali, b'kompetenza fil-qasam tal-politiki u tal-hiliet tax-xogħol. Il-koordinatur nazzjonali jew il-korp ta' koordinazzjoni għandu jkun il-punt ta' kuntatt għal kooperazzjoni fil-livell tal-Unjoni u għandu jikkoordina, b'mod olistiku, l-attivitajiet tas-Sena Ewropea tal-Hiliet fl-Istat Membri rispettivi, filwaqt li jippermetti l-involviment tal-partijiet ikkonċernati rilevanti.

*Artikolu 5***Koordinazzjoni fil-livell tal-Unjoni**

1. Il-koordinazzjoni tas-Sena Ewropea tal-Hiliet fil-livell tal-Unjoni għandu jkollha approċċ trasversali bil-hsieb li jinholqu sinerġiji bejn id-diversi programmi u inizjattivi tal-Unjoni fil-qasam tal-hiliet.
2. Il-Kummissjoni għandha toqgħod fuq l-għarfien espert u l-assistenza tal-aġenziji tal-Unjoni rilevanti fl-implimentazzjoni tas-Sena Ewropea tal-Hiliet, b'mod partikolari l-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol, iċ-Centru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali, l-Awtorità Ewropea tax-Xogħol, l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol, il-Fondazzjoni Ewropea għat-Tahriġ u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà.
3. Il-Kummissjoni għandha torganizza laqgħat tal-koordinaturi nazzjonali jew tar-rappreżentanti tal-korpi ta' koordinazzjoni sabiex tikkoordina l-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 3. Dawk il-laqgħat għandhom iservu bħala opportunitajiet ta' skambju ta' informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tas-Sena Ewropea tal-Hiliet fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali. Ir-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew u l-aġenziji tal-Unjoni rilevanti jistgħu jippartecipaw f'dawk il-laqgħat bħala osservaturi.
4. Il-Kummissjoni għandha timpenja ruħha mill-qrib mas-sħab soċjali, mas-soċjetà ċivili, mal-fornituri tal-edukazzjoni u t-tahriġ, mal-korpi tas-suq tax-xogħol, ma' min ikun qed jitgħallim, u mar-rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet jew korpi attivi fil-qasam tal-hiliet, l-edukazzjoni, it-tahriġ u l-apprendiment kontinwu, sabiex jassistu fl-implimentazzjoni tas-Sena Ewropea tal-Hiliet fil-livell tal-Unjoni.

*Artikolu 6***Kooperazzjoni fil-livell internazzjonali**

Għall-fini tas-Sena Ewropea tal-Hiliet il-Kummissjoni għandha, fejn meħtieġ, tikkoopera ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali kompetenti, b'mod partikolari mal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiki, mal-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Edukazzjoni, ix-Xjenza u l-Kultura u mal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol, kif ukoll ma' partijiet ikkonċernati internazzjonali oħrajn, filwaqt li tiżgura l-viżibbiltà tal-partecipazzjoni tal-Unjoni.

*Artikolu 7***Monitoraġġ u evalwazzjoni**

Sal-31 ta' Mejju 2025, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni dwar l-implimentazzjoni, ir-riżultati u l-valutazzjoni ġenerali tal-inizjattivi previsti f'din id-Deciżjoni u implimentati fl-Istati Membri u madwar l-Unjoni kollha kemm hi. Dak ir-rapport għandu jinkludi ideat għal sforzi komuni ulterjuri fil-qasam tal-hiliet sabiex jinholoq legat dejjiemi tas-Sena Ewropea tal-Hiliet.

*Artikolu 8***Dhul fis-seħh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Strasburgu, l-10 ta' Mejju 2023.

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
R. METSOLA

Għall-Kunsill
Il-President
J. ROSWALL
